

## Deklaracja zgodności UE

Nr 0568A/15/SRA RBG

Identyfikacja produktu **Czujnik obecności, regulator natężenia światła**

Producent **Siemens Schweiz AG**  
**Building Technologies Division**  
Adres **Gubelstrasse 22**  
**CH-6300 Zug / Switzerland**

**Pełna odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji leży po stronie producenta.**

**Produkt określony powyżej jest zgodny z odpowiednimi Dyrektywami Europejskimi:**

### **Dyrektywa EMC:**

**2004/108/EC** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (**do 19.04.2016**)

**2014/30/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej. Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, str. 79-106 (**od 20.04.2016**)

### **Dyrektywa RoHS:**

**2011/65/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Dziennik urzędowy UE L174, 1/07/2011, str. 88-110

Zgodność produktu określonego powyżej z postanowieniami zastosowanych Dyrektyw jest wykazana przez zgodność z następującymi normami:

Numer normy i wydanie  
**EN 50428:2005 +A1:2007 +A2:2009**  
**EN 50581:2012**

Numer normy i wydanie  
**EN 61000-6-1:2007**  
**EN 61000-6-3:2007 +A1:2011**

Regensburg, 14.12.2015

Podpisano w imieniu:  
Siemens Schweiz AG

**Ludwig Birkel**  
Vice President Quality, EM LP QM

**Peter Ferstl**  
Director R&D, BT CPS R&D SRA RBG

Niniejsza deklaracja jest poświadczeniem zgodności z wymienionymi dyrektywami, ale nie oznacza jakiegokolwiek gwarancji jakości ani trwałości produktu. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w dokumentacji produktu.

**Siemens Schweiz AG**  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
CEO: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22  
CH 6300 Zug

## Deklaracja zgodności UE

Nr 0568A/15/SRA RBG

Opis produktu	Numer zamówieniowy	Nadanie oznakowania CE
[Symbol]	[MLFB]	[RR]
Czujnik obecności, regulator natężenia światła UP258E22	5WG1 258-2EB22	15
Czujnik obecności, czujnik natężenia światła UP258D12	5WG1 258-2DB12	15
Regulator natężenia światła UP255D21	5WG1 255-2DB21	15

## EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 0568A/15/SRA RBG

Produktbezeichnung  
Product identification

**Präsenzmelder, Helligkeitsregler**  
*Presence detector, brightness controller*

Hersteller  
Manufacturer  
Anschrift  
Address

**Siemens Schweiz AG**  
**Building Technologies Division**  
Gubelstrasse 22  
CH-6300 Zug / Switzerland

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**EMV-Richtlinie:**

**2004/108/EG** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (*bis 19.04.2016*)

**2014/30/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106 (*ab 20.04.2016*)

**EMC Directive:**

**2004/108/EC** Directive of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (*until 19.04.2016*)

**2014/30/EU** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106 (*from 20.04.2016*)

**RoHS-Richtlinie:**

**2011/65/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

**RoHS Directive:**

**2011/65/EU** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following standards / regulations:*

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum  
Reference number including Edition  
**EN 50428:2005 + A1:2007 + A2:2009**  
**EN 50581:2012**

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum  
Reference number including Edition  
**EN 61000-6-1:2007**  
**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

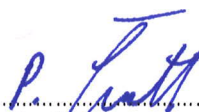
Regensburg, 14.12.2015

Unterschiedet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Im Auftrag der Siemens Schweiz AG



**Ludwig Birkli**  
Vice President Quality, EM LP QM



**Peter Ferstl**  
Director R&D, BT CPS R&D SRA RBG

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

**Siemens Schweiz AG**  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
CEO: Matthias Rebellius

Gubelstrasse 22  
CH-6300 Zug

## EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 0568A/15/SRA RBG

<b>Produktbezeichnung</b> <i>Product description</i>	<b>Bestellnummern</b> <i>Order numbers</i>	<b>Anbringung der CE-Kennzeichnung</b> <i>Affixing of the CE marking</i>
[Kurzbezeichnung]	[MLFB]	[YY]
Präsenzmelder, Konstantlichtregler UP258E22 <i>Preceence detector, constant controller UP258E22</i>	5WG1 258-2EB22	15
Präsenzmelder, Helligkeitsregler UP258D12 <i>Preceence detector, brightness sensor UP258D12</i>	5WG1 258-2DB12	15
Helligkeitsregler UP255D12 <i>Brightness controller UP255D21</i>	5WG1 255-2DB21	15